

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 91 (1965)  
**Heft:** 18

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 15.01.2026

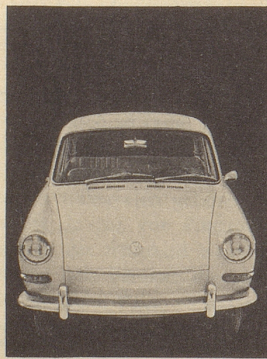
**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# Warum passen DKW's so gut zu VW's? Weil sie so verschieden sind.

**(Denn wenn der eine wäre wie der andere,  
wäre einer zu viel auf dem Markt.)**

DKW's gibt es ab Fr. 6.650.—



DKW's und VW's  
sind Wagen mit  
grundverschiede-  
nen technischen  
Konzeptionen.

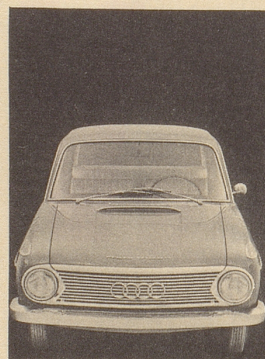
Denn VW's ha-  
ben luftgekühlte  
Heckmotoren mit Hinterradantrieb. Und  
DKW's haben wassergekühlte Frontmo-  
toren mit Vorderradantrieb.

Wenn beide Wagen die gleiche Konzep-  
tion hätten, müsste es nur einen geben:  
DKW oder VW.

Weil beide Wagen so verschieden sind,  
gibt es beide:

DKW und VW.

Damit die Leute, die wassergekühlte  
Frontmotoren mit Vorderradantrieb bes-



ser finden, einen  
DKW kaufen kön-  
nen. Und die Leu-  
te, die luftgekühl-  
te Heckmotoren  
mit Hinterradan-  
trieb besser fin-

den, einen VW. Deshalb ergänzen sich VW  
und DKW so gut. Und weil sie sich so gut  
ergänzen, passen sie so gut zueinander.  
Und weil sie so gut zueinander passen,  
arbeiten das Volkswagenwerk und wir  
von der Auto Union jetzt zusammen.

Und Zusammenarbeiten heisst in dem  
Fall: zwei verschiedene Autos bauen.

Aber zwei gleich gute.

(Und für gute Autos ist immer Platz  
auf dem Markt.)

DKW's werden in der Schweiz von 150 DKW-Vertretungen betreut.

Die Adresse der nächsten Vertretung finden Sie im Telefonbuch, gleich vor dem Abonnentenverzeichnis.

**Generalvertretung: Holka Auto Union AG, Schlieren/ZH.**